



# Assemblée générale

Distr. générale  
13 avril 2007  
Français  
Original : anglais

## Soixante et unième session

Points 132 et 144 a) de l'ordre du jour

### Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies

#### Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force des Nations Unies chargée d'observer le dégage

## Force des Nations Unies chargée d'observer le dégage : rapport sur l'exécution du budget de l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006 et projet de budget pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008

### Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

	<i>Dollars É.-U.</i>
Crédit ouvert pour 2005/06	41 521 400
Dépenses pour 2005/06	40 116 900
Solde inutilisé pour 2005/06	1 404 500
Crédit ouvert pour 2006/07	39 865 200
État préliminaire des dépenses pour 2006/07*	31 135 700 <sup>a</sup>
Solde inutilisé prévu pour 2006/07	391 875 <sup>a</sup>
Projet de budget du Secrétaire général pour 2007/08	39 923 100
Recommandation du Comité consultatif pour 2007/08	39 662 500

<sup>a</sup> Prévisions au 28 février 2007 (voir annexe).



## I. Introduction

1. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires recommande d'approuver le projet de budget du Secrétaire général pour la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (FNUOD) pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008, à l'exception de sa proposition tendant à virer des fonds au titre de l'assurance maladie après la cessation de service (voir plus loin, par. 7 et 18).

2. Dans son rapport d'ensemble sur les aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies, le Comité consultatif présentera ses vues et formulera des recommandations sur plusieurs questions qui intéressent toutes ces opérations. Dans les paragraphes qui suivent, le Comité ne traite que des ressources et des autres questions qui concernent directement la FNUOD.

3. La liste des documents sur lesquels le Comité consultatif s'est fondé pour examiner le financement de la FNUOD figure à la fin du présent rapport.

## II. Rapport sur l'exécution du budget de l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006

4. Dans sa résolution 59/306, l'Assemblée générale a décidé d'ouvrir pour inscription au compte spécial de la FNUOD un crédit d'un montant brut de 41 521 400 dollars (montant net : 40 379 000 dollars) pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006. La totalité du crédit ouvert a été mise en recouvrement auprès des États Membres. Les dépenses pour l'exercice ont atteint un montant total brut de 40 116 900 dollars (montant net : 38 990 700 dollars), ce qui représente une diminution de 1 404 500 dollars, soit 3,4 %, par rapport au montant alloué de 41 521 400 dollars (voir A/61/662, résumé).

5. Le solde inutilisé de 1 404 500 dollars est le résultat net d'économies réalisées et de dépassements au titre de divers objets de dépense. Les économies tenaient essentiellement à une diminution des dépenses au titre des indemnités payables en cas de décès ou d'invalidité du personnel militaire, ainsi qu'à l'impossibilité de conclure le contrat prévu de location avec prestation de services de six véhicules blindés de transport de troupes Sisu. D'autres économies ont été réalisées grâce au transfert de huit véhicules 4 x 4 de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) au lieu de l'achat prévu de nouveaux véhicules, ainsi qu'à la décision de ne pas acquérir deux ambulances blindées. Les dépassements au titre du personnel militaire tiennent à des relèves supplémentaires des contingents, à une hausse du coût des rations et au rapatriement non budgétisé de matériel appartenant aux contingents pour un pays fournisseur de contingents.

6. Les observations du Comité consultatif sur les différents objets de dépense apparaissent ci-après dans l'examen du projet de budget pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008.

7. Le Comité consultatif relève que l'Assemblée générale, dans sa résolution 61/264, a prié le Secrétaire général de lui présenter à sa soixante-troisième session un rapport détaillé sur l'assurance maladie après la cessation de service. **En attendant que l'Assemblée générale se prononce sur la question, le Comité**

recommande que l'intégralité des autres recettes et ajustements, qui se montent à 4 196 000 dollars, ainsi qu'une partie du solde inutilisé se montant à 84 400 dollars au titre de la FNUOD, pour l'exercice 2005/06, qu'il avait été proposé d'utiliser pour couvrir les engagements au titre de l'assurance maladie après la cessation de service, soient portées au crédit des États Membres.

### III. Information sur l'exécution du budget de l'exercice en cours

8. Le Comité consultatif a été informé qu'un montant total de 1 493 070 600 dollars avait été mis en recouvrement auprès des États Membres au 28 février 2007 au titre de la FNUOD depuis sa création. Les contributions acquittées à cette date s'élevaient à 1 476 323 300 dollars, laissant un solde non acquitté de 16 738 300 dollars. Au 28 février 2007, le solde de trésorerie de la Force était de 21 200 000 dollars, les engagements non réglés pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006 se montant à 3 579 213 dollars.

9. Le Comité consultatif a été également informé que le remboursement aux gouvernements du coût des contingents jusqu'au 31 octobre 2006 s'élevait au total à 14 164 400 dollars et que le solde restant dû au 31 décembre 2006 était de 2 349 300 dollars. Pour ce qui est du matériel appartenant aux contingents, le Comité a été informé qu'au 31 décembre 2006, un montant de 118 000 dollars avait été remboursé et que le montant estimatif dû était de 36 000 dollars, les engagements non réglés pour l'exercice clos le 30 juin 2006 se chiffrant au total à 2 438 266 dollars. Au 28 février 2007, un montant de 5 302 500 dollars avait été déboursé au titre de 153 demandes d'indemnisation en cas de décès ou d'invalidité depuis la création de la mission; les engagements non réglés se montaient à 8 500 dollars et trois demandes d'indemnisation étaient en souffrance. **Le Comité consultatif compte que les demandes d'indemnisation en souffrance seront réglées sans délai.**

10. Le Comité consultatif a été informé que le tableau d'effectifs de la Force pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2007 se présentait comme suit au 28 février 2007 :

	Nombre de postes autorisés	Nombre de postes pourvus	Nombre de postes vacants	Taux de vacance/ déploiement différé (pourcentage)
Membres des contingents	1 047	1 024	23	2,2
Personnel recruté sur le plan international	43	40	3	7,0
Personnel recruté sur le plan national <sup>a</sup>	107	104	3	2,8

<sup>a</sup> Administrateurs recrutés sur le plan national et agents des services généraux recrutés sur le plan national.

11. Le Comité consultatif a eu communication de données préliminaires arrêtées au 28 février 2007 sur les dépenses de l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2007 (voir annexe). Pour l'exercice en cours, ces dépenses s'élevaient à un montant brut de 31 135 762 dollars (montant net : 30 602 818 dollars), contre un crédit

ouvert d'un montant brut de 39 865 200 dollars (montant net : 38 798 600 dollars) au 28 février 2007. Le montant estimatif des dépenses pour l'exercice se chiffre au total au montant brut de 39 473 325 dollars (montant net : 38 637 229 dollars), y compris des prévisions de dépenses de 8 337 563 dollars pour la période du 1<sup>er</sup> mars au 30 juin 2007.

12. Dans son rapport précédent sur la FNUOD, le Comité consultatif a pris note des progrès accomplis dans l'exécution du programme biennal de modernisation de la Force (A/60/811, par. 12). Ce programme a été achevé au début de 2006 et il n'était plus prévu de dépenses d'équipement à ce titre. À ce propos, la FNUOD a informé le Comité que le nombre de positions stationnaires avait été ramené de 30 à 21, tandis que les opérations mobiles avaient augmenté. **Le Comité consultatif encourage la FNUOD à garder son mode d'opération à l'étude.**

#### IV. **Projet de budget pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008**

##### A. **Mandat et résultats prévus**

13. Le mandat de la FNUOD a été établi par le Conseil de sécurité dans sa résolution 350 (1974). La prorogation la plus récente de ce mandat, jusqu'au 31 décembre 2006, a été autorisée par le Conseil dans sa résolution 1685 (2006).

14. En ce qui concerne le cadre de budgétisation axée sur les résultats, le Comité consultatif constate que le montant total des ressources nécessaires reste lié à l'objectif de la Force et que les réalisations escomptées, les indicateurs de succès et les produits prévus sont présentés avec concision aussi bien dans le document budgétaire que dans le rapport sur l'exécution du budget. **Le Comité se félicite de cette tendance et encourage la mission à poursuivre dans cette voie.**

##### B. **Ressources nécessaires**

###### 1. **Militaires et personnel de police civile**

<i>Catégorie</i>	<i>Effectif approuvé pour 2006/07</i>	<i>Effectif proposé pour 2007/08</i>	<i>Écart</i>
Contingents	1 047	1 047	–

15. Le projet de budget pour 2007/08 au titre du personnel militaire se chiffre à 19 698 800 dollars, ce qui représente une réduction de 242 800 dollars, soit 1,2 %. Le Comité consultatif a été informé que cette diminution tient à la combinaison d'augmentations et de réductions prévues au titre de divers objets de dépense. Des augmentations sont prévues dans les frais de voyage des membres des contingents par suite d'une hausse des frais d'affrètement d'avions. Des diminutions sont prévues au titre des indemnités en cas de décès ou d'invalidité compte tenu de la baisse récente des dépenses à ce titre.

16. Pour ce qui est du matériel appartenant aux contingents, la FNUOD a informé le Comité que le coût de six véhicules Sisu dans le cadre d'un contrat de location avec prestation de services n'a pas été inscrit dans le projet de budget pour 2007/08, en attendant l'issue des négociations avec les pays fournissant des contingents. Une proposition de la FNUOD tendant à utiliser un autre type de véhicule blindé qui répondrait aux besoins opérationnels sur le terrain est à l'étude avec le Siège. Le Comité a été également informé que si l'acquisition de ces véhicules était autorisée, le solde inutilisé pour 2006/07, d'un montant estimatif de 391 900 dollars, serait affecté à cette fin et que le crédit ouvert pour cette période serait alors utilisé intégralement.

## 2. Personnel civil

<i>Catégorie</i>	<i>Postes approuvés pour 2006/07</i>	<i>Postes proposés pour 2007/08</i>	<i>Écart</i>
Personnel recruté sur le plan international	43	43	–
Personnel recruté sur le plan national <sup>a</sup>	107	107	–

<sup>a</sup> Administrateurs recrutés sur le plan national et agents des services généraux recrutés sur le plan national.

### Observations générales

17. Le projet de budget au titre du personnel civil pour l'exercice 2007/08 s'élève à 8 879 300 dollars, ce qui représente une augmentation de 373 600 dollars, soit 4,4 %. Le Comité consultatif a été informé que cette augmentation s'expliquait essentiellement par la révision des barèmes des traitements à compter du 1<sup>er</sup> février 2007.

18. Le Comité a été informé que, conformément à la proposition du Secrétaire général tendant à inscrire à tous les budgets une provision initiale au titre de l'assurance maladie après la cessation de service égale à 8 % de la masse salariale [voir A/61/730, par. 35 b)], le projet de budget de la FNUOD prévoit un montant de 259 000 dollars au titre de l'assurance maladie après la cessation de service à la rubrique Dépenses communes de personnel pour le personnel recruté sur le plan international, et de 1 600 dollars au titre de l'assistance temporaire autre que pour les réunions pour un fonctionnaire recruté sur le plan international pour le projet de cartographie de la FNUOD. **En attendant une décision de l'Assemblée générale, le Comité recommande une réduction de 259 000 dollars au titre des dépenses communes de personnel pour le personnel recruté sur le plan international et de 1 600 dollars au titre de l'assistance temporaire autre que pour les réunions dans le projet de budget de la FNUOD pour l'exercice 2007/08.**

### Recommandation relative à un transfert de poste

19. *Transfert d'un poste d'agent des services généraux recruté sur le plan national de la Section des achats à la Section des finances de la Division de l'administration (A/61/671, par. 9).* Les fonctions liées au traitement des factures seraient transférées en même temps que ce poste, ainsi que l'a proposé le Bureau des services de contrôle interne, afin d'assurer la séparation des attributions de la section des achats et de la section des finances des missions. **Le Comité consultatif n'a pas d'objection au transfert de ce poste.**

### 3. Dépenses opérationnelles

(En dollars des États-Unis)

<i>Montant alloué (2006/07)</i>	<i>Montant demandé (2007-2008)</i>	<i>Écart</i>
11 426 900	11 354 000	72 900

#### Observations concernant les gains d'efficacité

20. Le Comité consultatif relève au paragraphe 5 du projet de budget que la Force compte réaliser en 2007/08 des gains d'efficacité, en particulier dans le domaine des transports terrestres, en allongeant le délai fixé pour le remplacement des véhicules légers pour le porter de sept à huit ans, le nombre de véhicules dont le remplacement est prévu étant ainsi ramené de 81 à 55. **Le Comité consultatif salue cette initiative et attend avec intérêt l'indication des gains d'efficacité ainsi réalisés dans le rapport sur l'exécution du budget de l'exercice 2007/08.**

#### Personnel temporaire (autre que pour les réunions)

21. Au cours de l'exercice 2005/06, les dépassements de crédits au titre du personnel temporaire (autre que pour les réunions) se sont chiffrés à 361 800 dollars. Le Comité consultatif a été informé que le Siège à New York avait recruté deux fonctionnaires pour mettre en place le programme de cartographie et la cellule cartographique requise, actuellement dotée d'un fonctionnaire P-3 recruté sur le plan international et d'un agent des services généraux recruté sur le plan national, qui assurent également la formation des agents recrutés sur le plan national. Un crédit de 77 000 dollars pour six mois a été réservé à cette fin au titre du personnel temporaire autre que pour les réunions pour l'exercice 2007/08. Le Comité consultatif a été informé que le Secrétaire général n'avait pas envisagé de formule régionale pour les systèmes d'information géographique ou la cartographie dans le budget pour 2007/08. **Le Comité consultatif recommande que le Secrétaire général envisage de prévoir des moyens coordonnés pour cette région.**

#### Services médicaux

22. Pour l'exercice 2005/06, le montant alloué au titre des fournitures médicales, soit 138 000 dollars, a été dépassé de 74 900 dollars, soit 54,3 %, ce qui a porté le montant total des dépenses à 212 900 dollars. D'après les renseignements complémentaires obtenus, ce montant représentait la part de la FNUOD dans l'achat de fournitures médicales pour le traitement de la grippe aviaire. Le Comité a été informé que la durée de conservation de ces fournitures était de cinq ans.

#### Informatique

23. Les dépenses prévues au titre de l'informatique pour l'exercice 2007/08 ont augmenté de 17,5 % pour passer à 795 400 dollars, ce qui représente une augmentation de 118 500 dollars par rapport à l'exercice précédent. D'après les renseignements complémentaires communiqués au Comité, cette augmentation s'explique par le fait que l'aide aux utilisateurs et autres services d'appui ont été sous-traités pour faire face à l'accroissement de la demande. Ces services concernent la mise en œuvre du plan de reprise après un sinistre et de continuité des opérations, l'amélioration de la sécurité de l'informatique et l'exécution du projet de

technologies des communications et de l'information de la Force. Le Comité consultatif a été informé que l'augmentation des ressources nécessaires tenait essentiellement à la conclusion d'un contrat pour le stockage centralisé des données et l'entretien des ordinateurs ainsi qu'au recours à un fournisseur national pour renforcer une architecture unifiée et des services de répertoires, assurer l'installation et la sécurité et participer à l'administration, à l'appui et à la mise en place d'un réseau de stockage de données.

## V. Conclusion

24. Les décisions que l'Assemblée générale devra prendre au sujet du financement de la FNUOD pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006 sont indiquées au paragraphe 18 du rapport sur l'exécution du budget (A/61/662). **Le Comité consultatif recommande que le solde inutilisé de 4 196 000 dollars, ainsi que le montant de 1 404 500 dollars correspondant aux autres recettes et ajustements pour l'exercice clos le 30 juin 2006 soient portés au crédit des États Membres selon des modalités à déterminer par l'Assemblée générale (voir aussi plus haut, par. 7).**

25. Les décisions que l'Assemblée générale devra prendre au sujet du financement de la FNUOD pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008 sont indiquées au paragraphe 22 du projet de budget (A/61/671). **Compte tenu de ses observations formulées plus haut, le Comité consultatif recommande que l'Assemblée générale ouvre, aux fins du fonctionnement de la FNUOD pour la période de 12 mois allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008, des crédits d'un montant brut de 39 662 500 dollars.**

### *Documentation*

- Rapport sur l'exécution du budget de la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006 (A/61/662)
- Projet de budget de la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2007 au 30 juin 2008 (A/61/671 et Corr.1)
- Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires intitulé « Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement : rapport sur l'exécution du budget de l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2004 au 30 juin 2005 et projet de budget pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2007 » (A/60/811)
- Rapport du Secrétaire général sur la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (S/2006/938)
- Résolutions 60/277 et 59/306 de l'Assemblée générale
- Résolution 61/264 de l'Assemblée générale
- Résolutions 1729 (2006), 1685 (2006), 350 (1974) et 338 (1973) du Conseil de sécurité

- Rapport financier et états financiers vérifiés pour l'exercice de 12 mois allant du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2006, et rapport du Comité des commissaires aux comptes sur les opérations de maintien de la paix des Nations Unies (A/61/5), vol. II (version préliminaire)

## Annexe

## Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement : dépenses engagées et dépenses prévues pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> juillet 2006 au 30 juin 2007 (au 28 février 2007)

(En dollars des États-Unis)

	1 <sup>er</sup> juillet 2006-30 avril 2007			1 <sup>er</sup> mai-30 juin 2007 (projection)				Raisons de l'écart
	Montant alloué (1)	Dépenses (2)	Solde inutilisé (3) = (1)-(2)	Dépenses (4)	Montant total des dépenses, y compris les dépenses prévues (5) = (2)+(4)	Montant estimatif du solde inutilisé au 30 juin 2007 (6) = (1)-(5)	Écart en pourcentage (7) = (6)+(1)	
<b>Militaires et personnel de police</b>								
Observateurs militaires	-	-	-	-	-	-	-	
Contingents	19 941 600	18 438 606	1 502 994	1 609 513	20 048 119	(106 519)	(0,5)	
Police des Nations Unies	-	-	-	-	-	-	-	
Unités de police constituée	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total partiel</b>	<b>19 941 600</b>	<b>18 438 606</b>	<b>1 502 994</b>	<b>1 609 513</b>	<b>20 048 119</b>	<b>(106 519)</b>	<b>(0,5)</b>	
<b>Personnel civil</b>								
Personnel recruté sur le plan international	6 377 700	4 068 759	2 308 941	1 892 711	5 961 470	416 230	6,5	Le taux de vacance prévu est de 8 % au lieu du taux budgétisé de 7 %.
Personnel recruté sur le plan national	2 119 000	1 570 489	548 511	793 909	2 364 398	(245 398)	(11,6)	Application des barèmes de traitement révisés
Volontaires des Nations Unies	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total partiel</b>	<b>8 496 700</b>	<b>5 639 248</b>	<b>2 857 452</b>	<b>2 686 620</b>	<b>8 325 868</b>	<b>170 832</b>	<b>2,0</b>	
<b>Dépenses opérationnelles</b>								
Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	40 000	70 084	(30 084)	66 576	136 660	(96 660)	(241,7)	Essentiellement, recrutement d'un cartographe de la classe P-3
Personnel fourni par des gouvernements	-	-	-	-	-	-	-	
Observateurs électoraux civils	-	-	-	-	-	-	-	

	1 <sup>er</sup> juillet 2006-30 avril 2007			1 <sup>er</sup> mai-30 juin 2007 (projection)				Raisons de l'écart
	Montant alloué (1)	Dépenses (2)	Solde inutilisé (3) = (1)-(2)	Dépenses (4)	Montant total des dépenses, y compris les dépenses prévues (5) = (2)+(4)	Montant estimatif du solde inutilisé au 30 juin 2007 (6) = (1)-(5)	Écart en pourcentage (7) = (6)+(1)	
Consultants	14 000	279	13 721	10 976	11 255	2 745	19,6	Besoins inférieurs aux prévisions, la plupart des activités de formation étant assurées à la Base de soutien logistique des Nations Unies.
Voyages	227 000	164 308	62 692	55 987	220 295	6 705	3,0	
Installations et infrastructures	4 094 700	2 898 335	1 196 365	1 017 074	3 915 409	179 291	4,4	
Transports terrestres	3 954 200	1 682 735	2 271 465	1 818 461	3 501 196	453 004	11,5	Achat de moins d'unités que prévu
Transports aériens	–	–	–	–	–	–	–	
Transports maritimes ou fluviaux	–	–	–	–	–	–	–	
Transmissions	1 377 400	1 014 747	362 653	295 721	1 310 468	66 932	4,9	
Informatique	676 900	569 587	107 313	101 350	670 937	5 963	0,9	
Services médicaux	396 600	278 329	118 271	34 774	313 103	83 497	21,1	Besoins en services extérieurs inférieurs aux prévisions
Matériel spécial	64 300	4 300	60 000	56 892	61 192	3 108	4,8	
Fournitures, services et matériel divers	581 800	375 204	206 596	583 619	958 823	(377 023)	(64,8)	Dépassement prévu en raison de la participation de la FNUOD aux dépenses de l'Équipe spéciale du BSCI chargée des enquêtes relatives aux achats
Projets à effet rapide	–	–	–	–	–	–	–	
<b>Total partiel</b>	<b>11 426 900</b>	<b>7 057 908</b>	<b>4 368 992</b>	<b>4 041 430</b>	<b>11 099 338</b>	<b>327 562</b>	<b>2,9</b>	
<b>Total brut</b>	<b>39 865 200</b>	<b>31 135 762</b>	<b>8 729 438</b>	<b>8 337 563</b>	<b>39 473 325</b>	<b>391 875</b>	<b>1,0</b>	
Recettes provenant des contributions du personnel	1 066 600	532 944	533 656	303 152	836 096	230 504	21,6	
<b>Total net</b>	<b>38 798 600</b>	<b>30 602 818</b>	<b>8 195 782</b>	<b>8 034 411</b>	<b>38 637 229</b>	<b>161 371</b>	<b>0,4</b>	
Contributions volontaires en nature (budgétisées)	–	–	–	–	–	–	–	
<b>Total</b>	<b>39 865 200</b>	<b>31 135 762</b>	<b>8 729 438</b>	<b>8 337 563</b>	<b>39 473 325</b>	<b>391 875</b>	<b>1,0</b>	